

# KODAK PRINTOMATIC+

FOTOCAMERA DIGITALE A STAMPA ISTANTANEA



## Manuale Utente

3"H | 4.7"W | 0.9"D (7.8 cm | 2.4 cm | 12 cm)

Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto e conservare questa guida per riferimento.

## CONTENUTO

1	INTRODUZIONE	3
2	COMPONENTI E FUNZIONI	3
3	UTILIZZO DELLA FOTOCAMERA	4-7
4	SUGGERIMENTI FOTOGRAFICI	8
5	SCENARI LED	9
6	AVVERTENZE E PRECAUZIONI DI SICUREZZA	10
7	CURA E RICARICA DELLA BATTERIA	10
8	DOMANDE FREQUENTI	11-12
9	ASSISTENZA CLIENTI	12
10	GARANZIA LIMITATA AL CONSUMATORE ORIGINALE	13-14
11	AVVISO IMPORTANTE SULLA SICUREZZA	14-16

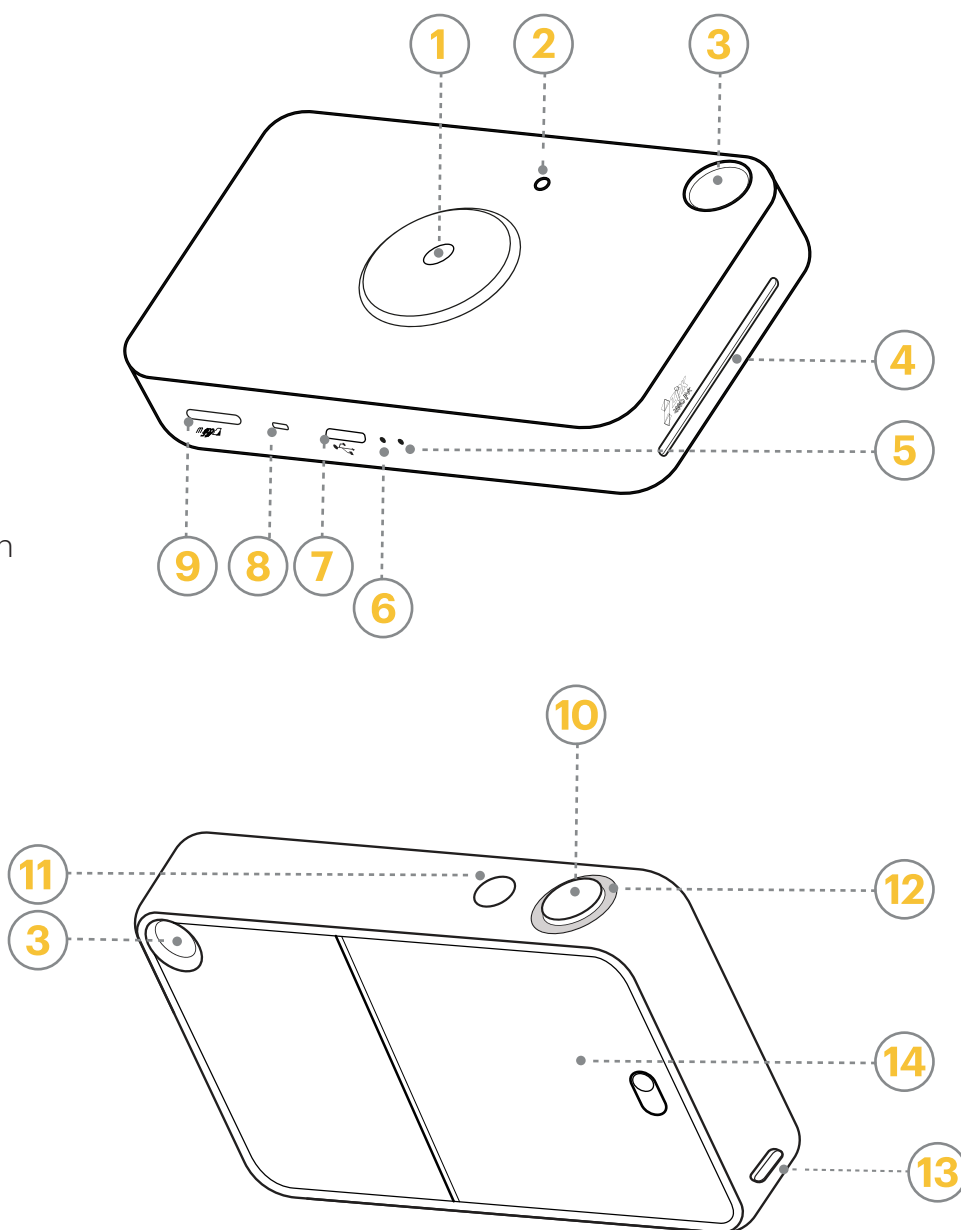
## 1. INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato la fotocamera digitale a stampa istantanea KODAK PRINTOMATIC+. Il presente Manuale d'uso ha lo scopo di fornire linee guida per garantire che il funzionamento di questo prodotto sia sicuro e non rappresenti un rischio per l'utente. Qualsiasi utilizzo non conforme alle linee guida descritte nel presente Manuale d'uso può invalidare la garanzia limitata.

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico. È coperto da una garanzia limitata ed è soggetto a condizioni ed esclusioni. Consultare la garanzia per i dettagli.

## 2. PARTI E FUNZIONI

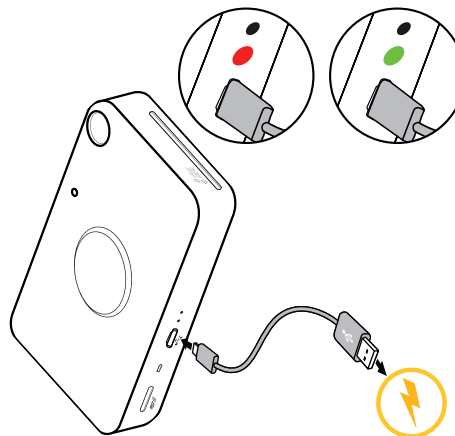
1. Obiettivo della fotocamera
2. Flash
3. Mirino
4. Slot per la stampa delle foto
5. Pulsante di reset
6. Spia di ricarica
7. Porta USB-C
8. Altoparlante
9. Slot per schede MicroSD™
10. Pulsante di scatto
11. Pulsante di accensione
12. Spia LED
13. Asola per tracolla (tracolla non inclusa)
14. Sportello scomparto carta



### 3. UTILIZZO DELLA FOTOCAMERA

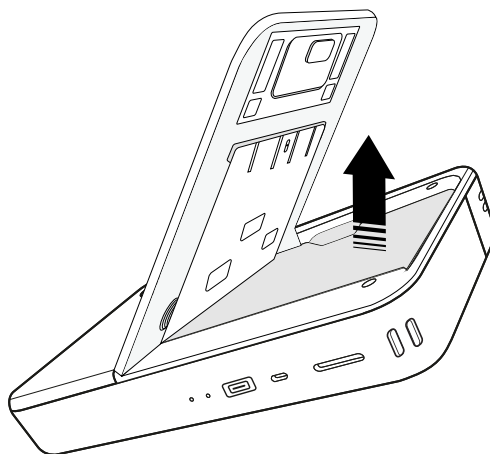
#### Preparazione all'uso

Prima di iniziare a utilizzare la tua nuova fotocamera Kodak Printomatic+, collegala alla presa di corrente per caricarla utilizzando il cavo USB-C incluso. Attendi che la spia di carica diventi verde fisso, a indicare che la carica è avvenuta correttamente.

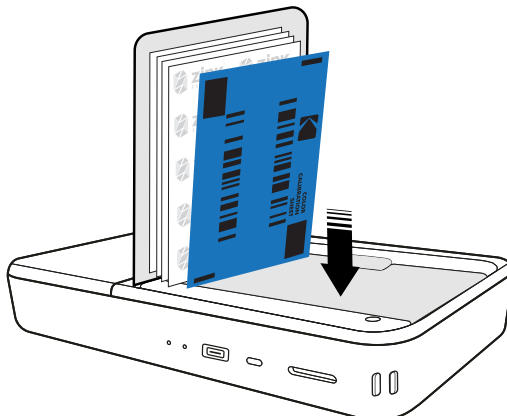


Carica la carta ZINK nella fotocamera: segui i passaggi sottostanti per caricare la tua nuova fotocamera con la carta fotografica adesiva ZINK:

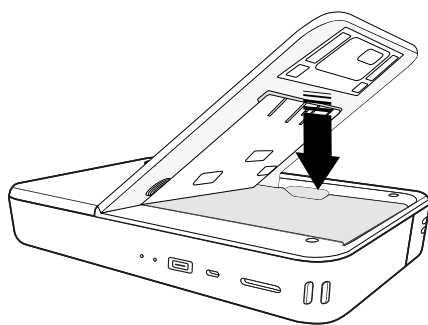
1. Premere il fermo e aprire lo sportello del vano carta.



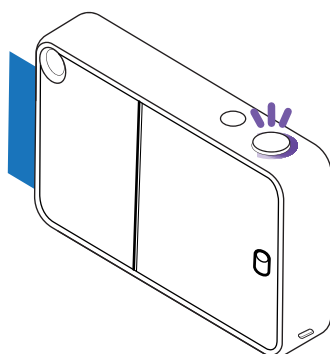
2. Caricare il foglio di calibrazione blu con il codice a barre rivolto verso il basso. Formare una pila ordinatamente allineata con i fogli fotografici rimanenti e posizzarli sopra, con il lato lucido rivolto verso di sé. Evitare di toccare il lato lucido per evitare di lasciare impronte digitali.
3. Inserire la risma di carta ZINK nell'apposito scomparto.



4. Chiudere lo sportello della telecamera.



5. Quando accendi la fotocamera, il foglio di calibrazione blu impiegherà alcuni secondi per essere elaborato, quindi verrà lentamente espulso dallo slot di stampa e la spia LED lampeggerà lentamente in blu.

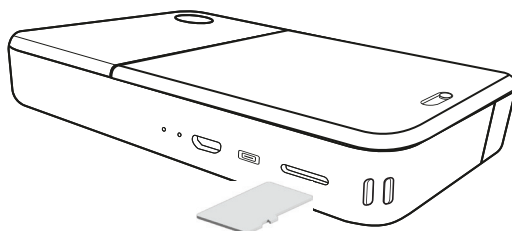


6. Caricare solo una confezione da 10 fogli di carta e il relativo foglio di calibrazione blu alla volta. Il foglio di calibrazione verrà elaborato automaticamente all'avvio di ogni confezione di carta, calibrando la fotocamera per quella specifica confezione.

- La fotocamera è progettata per scattare e stampare immediatamente e può contenere fino a 3 immagini contemporaneamente. Per salvare le foto, utilizza una scheda microSD™ esterna per estenderne la capacità di memoria.
- Printomatic+ può funzionare anche senza una scheda microSD™, ma è vivamente consigliato utilizzarne una.

**NOTA:** le foto possono essere caricate anche utilizzando il cavo USB-C incluso.

- Inserire una scheda microSD™ nello slot corrispondente nella parte inferiore della fotocamera.



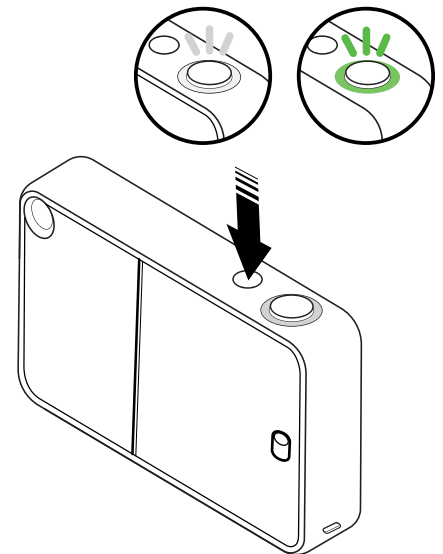
- Per rimuoverla, premere delicatamente la scheda con l'unghia: dovrebbe uscire. Printomatic+ supporta schede microSD™ fino a 256 GB.
- Quando la memoria sulla scheda microSD™ raggiunge zero o si verifica un errore durante la lettura della scheda, la spia LED lampeggerà in rosso sei volte.

## Cosa fare e cosa non fare con la carta fotografica Zink

- Non aggiungere altra carta finché il vano carta non è completamente vuoto.
- Non riempire il vano carta con più di una confezione da 10 fogli di carta fotografica KODAK ZINK. Riempire il vano con più di 10 fogli può danneggiare la stampante.
- Non piegare la carta fotografica KODAK ZINK.
- Tieni la carta per i bordi. Evita di toccare la superficie con le dita.
- Se la carta fotografica ZINK viene esposta eccessivamente all'umidità, potrebbe iniziare a piegarsi, causando problemi di stampa come inceppamenti. Per evitare questo problema:
  - Quando non la utilizzi, conserva la carta fotografica ZINK in un luogo fresco e asciutto, evitando l'esposizione diretta alla luce solare e al calore.
  - La temperatura ideale per conservare la carta fotografica Kodak ZINK è compresa tra 0 e 25 °C (32 °F e 77 °F) e un'umidità relativa dal 40% al 60%.
- Se hai inserito il tipo di carta sbagliato o si è verificato un inceppamento, la spia LED lampeggerà in rosso. Apri la fotocamera e correggi l'errore (rimuovere l'inceppamento, sostituire la carta, ecc.), quindi riavvia la fotocamera premendo una volta il pulsante di accensione.

## Accensione

Premere e tenere premuto il pulsante di accensione sulla parte superiore della fotocamera per almeno due secondi. Assicurarsi che la batteria della fotocamera sia completamente carica. La spia LED lampeggerà in bianco durante l'accensione e rimarrà verde quando la fotocamera sarà pronta all'uso. Quindi lampeggerà in blu quando il foglio di calibrazione verrà espulso.

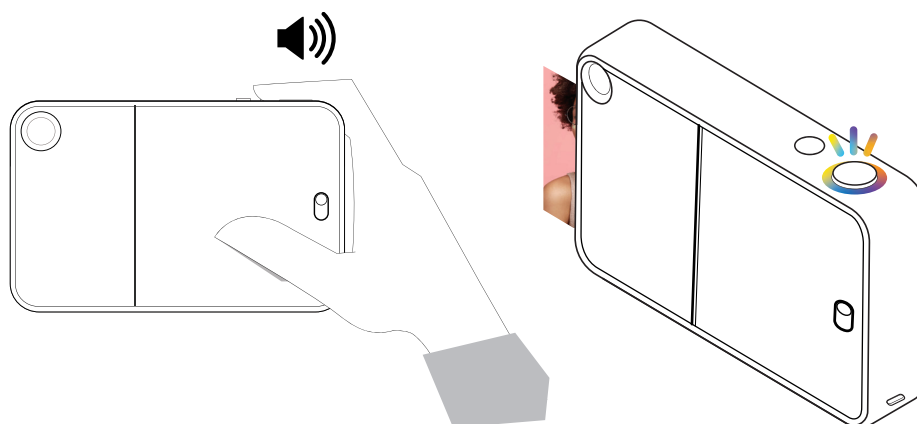


## Spegnimento

Tenere premuto il pulsante di accensione per spegnere la fotocamera.

## Scattare foto

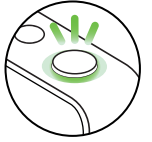
- Per scattare una foto, premere il pulsante di scatto in alto a destra della fotocamera fino a sentire il suono dello scatto. La spia LED lampeggerà lentamente in bianco/verde durante l'elaborazione e lampeggerà con un arcobaleno colorato durante la stampa.



- La fotocamera metterà a fuoco automaticamente e attiverà il flash in base alle condizioni di illuminazione di ogni foto.
- Dopo diverse stampe, potrebbe essere necessario far raffreddare la fotocamera prima di poter stampare nuovamente. La spia LED lampeggerà in blu/bianco durante il raffreddamento.

## Stampa di foto

- Dopo aver scattato una foto, Printomatic+ inizierà automaticamente a stampare.
- Durante l'elaborazione della foto, la spia LED lampeggerà lentamente in verde/bianco fino all'avvio del motore. Non è possibile scattare foto durante l'elaborazione della fotocamera.
- Se si stampano più foto consecutive, la spia LED lampeggerà rapidamente in blu/bianco per indicare che il dispositivo ha bisogno di tempo per raffreddarsi. Una volta avviato il motore, la stampante ha completato il raffreddamento ed è possibile riprendere l'utilizzo. Non è possibile scattare foto mentre la fotocamera è in fase di raffreddamento.



## Quale carta devo acquistare per la mia Kodak Printomatic?

Assicurati di acquistare la carta fotografica Kodak ZINK 2x3" per la tua Kodak Printomatic+. Questa carta è appositamente progettata per la tua fotocamera Kodak Printomatic+. Utilizza la carta fotografica Kodak ZINK 2x3" solo con la Kodak Printomatic+. La carta fotografica Kodak ZINK 2x3" è dotata di un foglio di calibrazione SMARTSHEET® blu con codice a barre per la calibrazione del colore.



## Trasferimento di file sul computer

- Via USB-C Cable: Using the included USB-C cable, connect your Kodak Printomatic+ to a computer. Double-click the memory card image when it appears on your computer desktop to view and save your images.
- Tramite scheda microSD™: rimuovere la scheda microSD™ come indicato sopra e inserirla nel lettore di schede.

## 4. SUGGERIMENTI PER LE FOTO

1. Il foglio blu pulisce e calibra la stampante per quella specifica confezione di carta. Verrà espulso automaticamente dopo il caricamento.
2. Per resettare la telecamera, utilizzare uno spillo per tenere premuto il pulsante di reset per 2 secondi.
3. Quando si utilizza una scheda SD, le foto possono essere salvate solo sulla scheda SD. Non è possibile stampare foto dalla scheda SD.
4. Il flash si accenderà automaticamente quando la fotocamera rileva che l'ambiente è buio.
5. Assicuratevi di non coprire lo slot di stampa con la mano quando stampate una foto.
6. Per ottenere risultati ottimali, posizionare la fotocamera ad almeno 2 metri dal soggetto.
7. La fotocamera non scatterà foto se una foto è in fase di elaborazione o se ci sono più di tre foto nella coda di stampa.
8. Se la carta fotografica non viene alimentata o il dispositivo non riesce a stampare, rimuovere la carta, disporla in una risma ordinatamente allineata, ricaricarla e riavviare il dispositivo premendo una volta il pulsante di accensione.
9. Se la stampa presenta delle strisce visibili, provare a utilizzare nuovamente il foglio di calibrazione blu per pulire la stampante.
10. Rimuovere polvere, detriti e sporcizia dal dispositivo utilizzando un panno in microfibra asciutto.
11. Quando la fotocamera non è in uso, tenere sempre il coperchio chiuso per evitare che polvere e detriti entrino nell'alloggiamento del percorso della carta.

### Miglioramento della qualità di stampa

Se la qualità della foto stampata non è quella prevista, prova quanto segue:

- **Run foglio di calibrazione** Far passare un foglio di calibrazione blu nella stampante.
- **Controlla la carta fotografica** Aprire lo sportello della carta e rimuovere la carta fotografica Kodak Zink. Pulire accuratamente la carta sporca con un panno in microfibra e rimuovere la carta spiegazzata, piegata o strappata. Disporre la carta in una risma ordinatamente allineata con il foglio di calibrazione blu in basso, il codice a barre rivolto verso il basso e ricaricare.
- **Illuminazione** Quando si scattano le foto, assicurarsi che ci sia sufficiente illuminazione.

### Errori di stampa

- **inceppamenti della carta** Attendere che il dispositivo elimini automaticamente l'inceppamento della carta. Se il problema persiste, tirare delicatamente la carta e riavviare il dispositivo per consentirne l'espulsione corretta. Evitare di estrarre la carta inceppata con forza, poiché ciò potrebbe danneggiare la testina di stampa.
- **Errore di alimentazione della carta** Rimuovi la carta fotografica Zink e verificane la qualità. Se la carta è molto arricciata, prova a caricare meno carta alla volta. Quando ricarichi la carta, forma una pila ordinatamente allineata con il foglio di calibrazione blu in basso e il codice a barre rivolto verso il basso.
- **Raffreddamento** Quando si stampano più foto consecutive, la spia LED lampeggerà in blu e bianco. Lasciare raffreddare il dispositivo e la stampa riprenderà automaticamente.

**NOTA:** per salvare la stampa in caso di errore, è sufficiente premere il pulsante di accensione. La foto verrà stampata automaticamente alla riaccensione della fotocamera.



## 5. LED SCENARIOS

Stato dell'indicatore LED

Scenario	Colore
Fotocamera pronta	Verde fisso
Carta assente e scheda SD mancante Nessuna carta rilevata	Verde e rosso lampeggianti
Temperatura ambiente troppo alta	Rosso lampeggiante
Temperatura ambiente troppo bassa	Blu lampeggiante
Elaborazione foto	Verde e bianco lampeggianti lenti
Stampa in corso	Arcobaleno colorato lampeggiante
<b>Errore di acquisizione foto</b> Foto acquisita senza scheda SD e/o carta inserita Foto acquisita durante l'elaborazione Foto acquisita in modalità di archiviazione USB Foto acquisita durante la calibrazione	Giallo lampeggiante rapidamente 6 volte
Calibrazione Smartsheet	Blu lampeggiante lento
Mancata corrispondenza Smartsheet	Rosso fisso
Carta inceppata	Rosso lampeggiante con intervalli bianchi <b>Nota:</b> rimuovere e ricaricare la carta per riprovare. Per ristampare l'immagine, premere una volta il pulsante di accensione.
Carta inceppata	Rosso lampeggiante <b>Nota:</b> rimuovere e ricaricare la carta, quindi riavviare il dispositivo per riprovare
Elaborazione della scheda SD	Viola e bianco lampeggianti
Raffreddamento della stampante	Blu e bianco lampeggianti
Modalità di archiviazione USB (collegata al PC)	Viola/bianco lampeggianti
Scheda SD piena o non supportata	Rosso lampeggiante e spento
Aggiornamento del firmware	Giallo/spento/bianco/spento lampeggianti
Firmware completato	Verde lampeggiante 6 volte
Errore del firmware	Rosso fisso <b>Nota:</b> riavviare il dispositivo e riprovare
Batteria scarica (<10%)	Verde lampeggiante con intervalli rossi
Batteria troppo scarica	Verde/rosso lampeggiante 3 volte, poi si spegne
Batteria in carica (0-89%)	Rosso fisso
Batteria completamente carica (90-100%)	Verde fisso
Non in carica (condizione anomala): Temperatura troppo alta/bassa	Rosso lampeggiante

## 6. AVVERTENZE E PRECAUZIONI DI SICUREZZA

### Avvertimento:

- Questa fotocamera non è impermeabile né resistente all'acqua. Prestare attenzione quando si utilizza la fotocamera vicino all'acqua.
- Non utilizzare la fotocamera mentre si cammina, si guida o si è in moto, poiché queste azioni potrebbero causare incidenti.
- Non puntare il flash vicino agli occhi di nessuno. Ciò potrebbe causare danni alla vista.
- Spegnerne l'alimentazione se:
  - Corpi estranei o acqua penetrano nella fotocamera.
  - La fotocamera è caduta o è danneggiata.L'uso continuato dopo i problemi sopra descritti può causare lesioni personali. La manutenzione deve essere eseguita esclusivamente da un tecnico qualificato.
- Utilizzare la fotocamera in un'area ben ventilata. Non avvolgere la fotocamera o riporla in panni o coperte. Ciò potrebbe causare un accumulo di calore e deformare l'involucro, con conseguenti lesioni personali.
- Non lasciare che sabbia o altre particelle entrino all'interno della fotocamera, poiché potrebbero danneggiarla.
- Non lasciare la fotocamera in luoghi in cui la temperatura potrebbe aumentare significativamente, come all'interno di un'auto o sotto la luce diretta del sole. Ciò potrebbe compromettere le prestazioni del prodotto.
- Questa fotocamera è uno strumento di precisione. Non lasciarla cadere, non urtarla e non usare forza eccessiva quando la maneggi.
- Prima di spostare la fotocamera, scollegare tutti i cavi. In caso contrario, potrebbero danneggiarsi, con conseguenti lesioni personali o danni al prodotto.
- Per prestazioni ottimali, utilizzare la stampante KODAK PRINTOMATIC+ a temperature comprese tra 15,6 °C e 32,2 °C (60 °F e 90 °F) e con un'umidità relativa compresa tra il 20% e l'80%.
- Durante un uso prolungato, la fotocamera potrebbe risultare calda al tatto. Questo è un normale fenomeno di funzionamento e non indica alcun difetto del prodotto o motivo per cui potrebbe rallentare il divertimento.

## 7. BATTERY CARE AND CHARGING

### Si prega di leggere attentamente e seguire queste linee guida.

- La fotocamera KODAK PRINTOMATIC+ è dotata di una batteria agli ioni di litio da 7,4 V integrata e non rimovibile.
- Per caricare la fotocamera, collegala a una presa a muro utilizzando un cavo USB-C e un adattatore da parete. L'indicatore LED di ricarica diventerà rosso e poi verde durante la ricarica della batteria.
- La ricarica completa della stampante KODAK PRINTOMATIC potrebbe richiedere fino a 1,5 ore.
- Evitare ambienti estremamente freddi, poiché le basse temperature possono ridurre la durata della batteria e le prestazioni della fotocamera. Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce solare, fuoco o simili.
- Non smontare la fotocamera né rimuovere la batteria in nessun momento. La batteria non è progettata per essere rimossa dalla fotocamera o caricata esternamente. Se la batteria viene sostituita in modo errato, sussiste il rischio di esplosione e deve essere sostituita solo con una batteria dello stesso tipo o di tipo equivalente. Contattare il nostro team di supporto per assistenza.
- Quando la batteria è quasi scarica, la spia LED del dispositivo lampeggerà in rosso/verde e la fotocamera non stamperà. Se la batteria è completamente scarica, il dispositivo si spegnerà automaticamente, emettendo un suono finale prima di spegnersi.
- Assicuratevi di smaltire la fotocamera e la batteria presso un centro di riciclaggio autorizzato nella vostra giurisdizione. Le batterie agli ioni di litio possono causare danni ambientali se smaltite in modo errato.

## 8. DOMANDE FREQUENTI

**D:** Perché i colori delle mie stampe risultano sbagliati?

**R:** Per garantire la precisione dei colori, la stampante della fotocamera deve essere calibrata correttamente utilizzando il foglio di calibrazione blu, inserito con il codice a barre rivolto verso il basso. Questo foglio ha un codice a barre univoco specifico per ogni risma di carta, quindi assicurati di non mischiare carta proveniente da confezioni diverse.

**D:** Perché devo caricare i fogli di calibrazione?

**R:** I fogli di calibrazione blu sono stati creati da Zink per pulire i rulli del percorso carta del dispositivo e garantire la migliore qualità di stampa. Il foglio ha due funzioni principali:

1. Pulisce i rulli del percorso della carta per eliminare polvere o detriti durante la calibrazione o quando è necessario migliorare la qualità di stampa.
2. Pulisce i rulli del percorso della carta per eliminare polvere o detriti durante la calibrazione o quando è necessario migliorare la qualità di stampa.
  - Per garantire la migliore qualità di stampa, assicurarsi di caricare ogni confezione di carta con il foglio di calibrazione incluso.

Ogni volta che viene caricato un nuovo pacchetto, il foglio blu verrà espulso per primo, dopodiché la stampa riprenderà.

**D:** Come si carica la fotocamera?

**R:** Per caricare la batteria della fotocamera, è necessario collegare il cavo USB-C a un adattatore da parete (non incluso). Si sconsiglia di utilizzare un computer o un portatile per caricare la fotocamera, poiché ciò aumenterebbe significativamente il tempo di ricarica.

**D:** Cosa fare se la carta è bloccata?

**R:** Spegner e riaccendere la stampante per espellere automaticamente la carta. Non tentare di estrarre la carta manualmente.

**D:** Perché le mie stampe escono bianche?

**R:** La carta fotografica Kodak Zink potrebbe essere stata caricata capovolta. Quando si carica la carta, assicurarsi che il foglio di calibrazione blu sia in basso con il codice a barre rivolto verso il basso e il resto della carta con il lato lucido rivolto verso l'alto.

OPPURE

La carta potrebbe essere stata spinta troppo in profondità all'interno del dispositivo. Rimuovere la carta e ricaricarla delicatamente all'interno del vano.

**Q:** Quanti fogli posso caricare contemporaneamente?

**R:** È possibile caricare una confezione da 10 fogli di carta fotografica KODAK ZINK alla volta.

**Q:** Perché le mie immagini non sono centrate?

**R:** Le tacche di messa a fuoco sul mirino sono impostate per mettere a fuoco un soggetto a 1,8 metri di distanza. Se si scattano foto a meno di 1,8 metri dal soggetto, le tacche di messa a fuoco

potrebbero non allinearsi con la foto.

**D:** Perché le mie foto escono con delle linee?

**R:** Assicurati che la carta sia inserita correttamente e che nulla ostruisca la fessura di uscita delle foto. Utilizza anche il foglio di calibrazione blu con ogni confezione di carta per pulire le testine di stampa. Non agitare energicamente la fotocamera; potrebbe interferire con il processo di stampa.

**D:** Quali schede di memoria possono essere utilizzate con la mia fotocamera?

**R:** La fotocamera KODAK PRINTOMATIC+ accetta schede microSD™ e schede di memoria flash di tutte le marche.

**D:** È necessaria una scheda microSD™ per questa fotocamera?

**R:** Non è necessaria una scheda microSD™ per utilizzare la fotocamera. Se desideri salvare le foto sul computer, dovrai avere una scheda di memoria microSD™ o equivalente nella fotocamera mentre scatti le foto.

**D:** Qualsiasi tipo di carta è compatibile con questa fotocamera?

**R:** La fotocamera KODAK PRINTOMATIC+ è stata progettata per funzionare solo con la carta fotografica KODAK ZINK. Altre carte potrebbero essere incompatibili con questa fotocamera.

**D:** Come si accende il flash della fotocamera?

**R:** La fotocamera è dotata di un sensore di luce che accende automaticamente il flash in condizioni di scarsa illuminazione.

**D:** È possibile scegliere quando stampare o la fotocamera stampa automaticamente?

**R:** La fotocamera KODAK PRINTOMATIC+ stampa automaticamente. Ogni foto scattata verrà stampata dopo pochi secondi.

**D:** La stampante della fotocamera stampa foto da altri dispositivi?

**R:** La fotocamera KODAK PRINTOMATIC+ stampa solo le foto scattate con la fotocamera. Non si connette ad altri dispositivi.

## 9. SERVIZIO CLIENTI

Stati Uniti: [kodak@camarketing.com](mailto:kodak@camarketing.com), 844-516-1539

Internazionale: [kodakintl@camarketing.com](mailto:kodakintl@camarketing.com), +1-844-516-1540

## 10. GARANZIA LIMITATA AL CONSUMATORE ORIGINALE

Questa fotocamera digitale istantanea Kodak Printomatic+ ("Prodotto"), inclusi tutti gli accessori inclusi nella confezione originale, così come fornita e distribuita nuova da un rivenditore autorizzato, è garantita da C&A Marketing, Inc. ("Società") solo all'acquirente originale, contro determinati difetti di materiale e fabbricazione ("Garanzia") come segue:

Per usufruire dell'assistenza in garanzia, l'acquirente originale deve contattare l'Azienda o il suo fornitore di servizi autorizzato per la determinazione del problema e le procedure di assistenza. È OBBLIGATORIO presentare all'Azienda o al suo fornitore di servizi autorizzato la prova d'acquisto, sotto forma di scontrino o fattura, comprovante che il Prodotto è ancora in garanzia per ottenere l'assistenza richiesta.

Le opzioni di assistenza, la disponibilità dei ricambi e i tempi di risposta possono variare e cambiare in qualsiasi momento. In conformità con la legge applicabile, la Società potrebbe richiedere la fornitura di documenti aggiuntivi e/o il rispetto dei requisiti di registrazione prima di ricevere l'assistenza in garanzia:

Stati Uniti: [kodak@camarketing.com](mailto:kodak@camarketing.com), 844-516-1539

Internazionale: [kodakintl@camarketing.com](mailto:kodakintl@camarketing.com), +1-844-516-1540

Le spese di spedizione al Centro Resi dell'Azienda non sono coperte dalla presente garanzia e sono a carico del consumatore. Il consumatore si assume altresì ogni rischio di perdita o ulteriore danneggiamento del Prodotto fino alla consegna presso tale centro.

**ESCLUSIONI E LIMITAZIONI** La Società garantisce il Prodotto contro difetti di materiali e fabbricazione in normali condizioni d'uso per un periodo di UN (1) ANNO dalla data di acquisto al dettaglio da parte dell'acquirente finale originale ("Periodo di Garanzia"). Se si verifica un difetto hardware e viene ricevuto un reclamo valido entro il Periodo di Garanzia, la Società, a sua esclusiva discrezione e nella misura consentita dalla legge, (1) riparerà il difetto del Prodotto gratuitamente, utilizzando parti di ricambio nuove o ricondizionate, (2) sostituirà il Prodotto con un Prodotto nuovo, fabbricato con parti nuove o usate riparabili e almeno funzionalmente equivalente al dispositivo originale, oppure (3) rimborserà il prezzo di acquisto del Prodotto.

Un Prodotto sostitutivo o parte di esso godrà della garanzia del Prodotto originale per il periodo rimanente del Periodo di Garanzia, o novanta (90) giorni dalla data di sostituzione o riparazione, a seconda di quale delle due opzioni garantisca una protezione più lunga. Quando un Prodotto o una parte di esso viene sostituito, qualsiasi articolo sostitutivo diventa di vostra proprietà, mentre l'articolo sostituito diventa di proprietà della Società. I rimborsi possono essere concessi solo se il Prodotto originale viene restituito.

La presente garanzia non si applica a:

- (a) Qualsiasi prodotto, hardware o software non Kodak Printomatic+ Digital Instant Print Camera, anche se confezionato o venduto insieme al prodotto;
- (b) Danni causati dall'utilizzo con prodotti Kodak Printomatic+ Digital Instant Print Camera;
- (c) Danni causati da incidenti, abuso, uso improprio, inondazioni, incendi, terremoti o altre cause esterne;
- (d) Danni causati dall'utilizzo del Prodotto al di fuori degli usi consentiti o previsti descritti dalla Società;
- (e) Danni causati da servizi di terze parti;
- (f) Un prodotto o una parte che è stata modificata per alterarne la funzionalità o la capacità senza l'autorizzazione scritta della Società;
- (g) Parti di consumo, come batterie, fusibili e lampadine;
- (h) Danni estetici; o
- (i) Se il numero di serie della Kodak Printomatic+ Digital Instant Print Camera è stato rimosso o reso illeggibile.

La presente Garanzia è valida solo nel Paese in cui il consumatore ha acquistato il Prodotto e si applica solo ai Prodotti acquistati e sottoposti a manutenzione in tale Paese.

La Società non garantisce che il funzionamento del Prodotto sarà ininterrotto o privo di errori. La Società non è responsabile per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza delle istruzioni relative al suo utilizzo.

FATTO SALVO QUALSIASI DISPOSIZIONE CONTRARIA E NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE, LA SOCIETÀ FORNISCE IL PRODOTTO "COSÌ COM'È" E "COME DISPONIBILE" PER LA VOSTRA COMODITÀ E LA SOCIETÀ E I SUOI CONCEDENTI E FORNITORI DECLINANO ESPRESSAMENTE TUTTE LE GARANZIE E CONDIZIONI, ESPRESSE, IMPLICITE O STATUTARIE, COMPRESSE LE GARANZIE DI COMMERCIALITÀ, IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE, TITOLARITÀ, PACIFICO GODIMENTO, ACCURATEZZA E NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI DI TERZI. LA SOCIETÀ NON GARANTISCE ALCUN RISULTATO SPECIFICO DERIVANTE DALL'UTILIZZO DEL PRODOTTO, NÉ CHE LA SOCIETÀ CONTINUERÀ A OFFRIRE O RENDERE DISPONIBILE IL PRODOTTO PER UN DETERMINATO PERIODO DI TEMPO. LA SOCIETÀ DECLINA INOLTRE OGNI GARANZIA DOPO IL PERIODO DI GARANZIA ESPRESSO SOPRA INDICATO.

L'UTILIZZO DEL PRODOTTO È A PROPRIA DISCREZIONE E RISCHIO. SARAI L'UNICO RESPONSABILE PER (E LA SOCIETÀ DECLINA

OGNI RESPONSABILITÀ) QUALSIASI PERDITA, RESPONSABILITÀ O DANNO RISULTANTE DALL'UTILIZZO DEL PRODOTTO.

NESSUN CONSIGLIO O INFORMAZIONE, SIA ORALE CHE SCRITTO, OTTENUTO DALL'UTENTE DALLA SOCIETÀ O TRAMITE I SUOI FORNITORI DI SERVIZI AUTORIZZATI COSTITUIRÀ ALCUNA GARANZIA.

IN NESSUN CASO LA RESPONSABILITÀ CUMULATIVA TOTALE DELLA SOCIETÀ DERIVANTE O CORRELATA AL PRODOTTO, SIA PER CONTRATTO CHE PER ILLECITO CIVILE O ALTRO, SUPERERÀ I CORRISPETTIVI EFFETTIVAMENTE PAGATI DALL'UTENTE ALLA SOCIETÀ O A QUALSIASI DEI SUOI RIVENDITORI AUTORIZZATI PER IL PRODOTTO IN QUESTIONE NELL'ULTIMO ANNO DAL SUO ACQUISTO. QUESTA LIMITAZIONE È CUMULATIVA E NON SARÀ AUMENTATA DAL VERIFICARSI DI PIÙ DI UN INCIDENTE O RECLAMO. LA SOCIETÀ DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ DI ALCUN TIPO DEI SUOI LICENZIATARI E FORNITORI. IN NESSUN CASO LA SOCIETÀ O I SUOI CONCEDENTI, PRODUTTORI E FORNITORI SARANNO RITENUTI RESPONSABILI PER QUALSIASI DANNO ACCIDENTALE, DIRETTO, INDIRETTO, SPECIALE, PUNITIVO O CONSEGUENTE (COME, SENZA LIMITAZIONI, DANNI PER PERDITA DI PROFITTI, ATTIVITÀ, RISPARMI, DATI O REGISTRI) CAUSATO DALL'USO, DALL'USO IMPROPRIO O DALL'IMPOSSIBILITÀ DI UTILIZZARE IL PRODOTTO.

Nessuna disposizione dei presenti termini intende escludere responsabilità che non possono essere escluse ai sensi della legge applicabile. Alcuni paesi, stati o province non consentono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali o consequenziali né consentono limitazioni di garanzia, pertanto alcune limitazioni o esclusioni potrebbero non essere applicabili. La presente garanzia conferisce specifici diritti legali e potrebbero essere previsti altri diritti che variano da stato a stato o da provincia a provincia. Contattare il rivenditore autorizzato per verificare l'applicabilità di un'altra garanzia.

## 11. IMPORTANT SAFETY NOTICE

Questo prodotto è stato progettato per garantire la sicurezza dell'utente se utilizzato correttamente e in conformità con il manuale d'uso e le istruzioni fornite.

È importante che la macchina fotografica Kodak e la carta Zink vengano maneggiate correttamente e utilizzate solo per stampare le foto come indicato nel manuale d'uso.

Per riferimento futuro, conservare il manuale d'uso in un luogo sicuro.

### **AVVERTIMENTO**

Se si verifica una delle seguenti situazioni, scollegare il cavo USB-C, spegnere la fotocamera e interromperne l'utilizzo:



- La fotocamera emette fumo, odore di bruciato o funziona in modo anomalo.
- La fotocamera è caduta in acqua o un oggetto estraneo è penetrato al suo interno.
- La fotocamera è dotata di una batteria integrata. Non esporla a calore, non esporla a fiamme libere, non lasciarla cadere e non sottoporla a urti. Ciò potrebbe causare l'esplosione della fotocamera, con conseguenti lesioni.
- Tenere lontano dalla portata di bambini e neonati. L'uso improprio di questo prodotto può causare soffocamento o incidenti.
- Interrompere immediatamente l'uso del dispositivo se emette fumo o un odore strano o se si comporta in modo anomalo.
- Non guardare il sole o luci intense attraverso il mirino o l'obiettivo. Potrebbero verificarsi cecità o problemi alla vista.
- Non utilizzare il flash vicino agli occhi. Potrebbe causare lesioni.
- Spegnere il dispositivo nei luoghi in cui è vietato l'uso della fotocamera. Le onde elettromagnetiche emesse dalla fotocamera potrebbero interferire con il funzionamento di strumenti elettronici e altri dispositivi. Prestare la massima attenzione quando si utilizza il prodotto in luoghi in cui l'uso di dispositivi elettronici è limitato, come all'interno di aerei e strutture mediche.

### **AVVERTIMENTO**

- Non tentare mai di smontare questo prodotto. Potresti ferirti.
- Se questo prodotto cade o subisce danni tali da rendere visibile l'interno, non toccarlo. Contatta l'assistenza clienti Kodak al numero 844-516-1539 o inviaci un'e-mail all'indirizzo [kodak@camarketing.com](mailto:kodak@camarketing.com).
- Non bagnare mai questo prodotto e non maneggiarlo con le mani bagnate. Ciò potrebbe causare scosse elettriche e lesioni. Scollegare immediatamente il cavo USB una volta che la batteria è completamente carica.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini piccoli. Questo prodotto potrebbe causare lesioni se ingerito da un bambino.
- Non coprire o avvolgere la fotocamera o il cavo USB-C in un panno o una coperta, né esporre la fotocamera al sole o in un ambiente in cui potrebbe accumularsi calore. Ciò potrebbe deformare l'involucro e causare un incendio.

- In caso di utilizzo in condizioni meteorologiche estreme, il dispositivo potrebbe non stampare. Lasciare che la temperatura della fotocamera si regoli alla temperatura di esercizio consigliata, compresa tra 15 °C e 32 °C, prima di riprovare a stampare.
- Durante la ricarica, caricare il dispositivo alla temperatura consigliata compresa tra 15°C e 32°C (59° e 90°F).
- Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire il dispositivo. Non pulire con un panno umido o liquidi volatili come il diluente per vernici.
- Tenere chiuso il coperchio superiore per evitare che polvere e altre particelle entrino all'interno del dispositivo.
- Se il dispositivo non funziona correttamente, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto oppure l'assistenza clienti Kodak.
- Non esporre mai la batteria ad alte temperature, al calore diretto o smaltirla tramite incenerimento.
- Interferenze elettromagnetiche o scariche elettrostatiche possono causare malfunzionamenti del dispositivo o alterazioni della memoria. In tal caso, utilizzare uno spillo o un oggetto simile per premere il pulsante [RESET] nella parte inferiore del dispositivo.

### **Cura della fotocamera**

- La tua macchina fotografica è uno strumento di precisione. Non bagnarla né lasciarla cadere. Inoltre, non esporla a sabbia, polvere o sporcizia.
- Non utilizzare prodotti per la pulizia o solventi come quelli contenenti candeggina o alcol per rimuovere lo sporco.
- Quando fa caldo, non lasciare la fotocamera in luoghi caldi come in auto o in spiaggia. Non lasciarla in luoghi umidi o esposti alle intemperie.
- Prestate la massima attenzione affinché le vostre stampe non violino il copyright, i diritti d'immagine, la privacy o altri diritti personali e non offendano il buon costume. Le azioni che violano i diritti altrui, sono contrarie al buon costume o costituiscono un disturbo della quiete pubblica possono essere punite dalla legge o altrimenti perseguibili legalmente.
- Questa fotocamera è progettata per uso domestico. Non è adatta alla stampa commerciale, che richiede un elevato numero di stampe.

### **Batteria**

La batteria non è carica al momento della spedizione. Caricare completamente la batteria prima dell'uso. Caricare la batteria utilizzando il cavo USB-C in dotazione. I tempi di ricarica aumentano a temperature ambiente inferiori a 10 °C (50 °F) o superiori a 35 °C (104 °F); a temperature inferiori a 5 °C (41 °F), la batteria non si carica.

A temperature normali, la batteria può essere ricaricata circa 300 volte. Una diminuzione significativa della durata della carica indica che la batteria ha raggiunto la fine della sua vita utile.

Attenzione: la batteria e il corpo della fotocamera potrebbero diventare caldi al tatto dopo un uso prolungato.

### **⚠️ Avviso batteria/Avvertimento batteria**

Non smontare, schiacciare o forare la batteria. Non esporre ad alte temperature. Smaltire correttamente secondo le normative locali. Non cortocircuitare i terminali della batteria.

### **Tracciabilità in Europa**

#### **Regno Unito: Global E-Commerce Experts**

Unità 5 Mountpark, Wide Lane, Southampton SO18 2FA Regno Unito

Tel: 02039 151930

Email: rp@globalecommexperts.com

#### **Regno Unito: esperti globali di e-commerce**

Rijnlanderweg 766 Unit H, 2132 NM Hoofddorp Paesi Bassi

Tel: +44 2039 151930

E-mail: rp@globalecommexperts.com

### **I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)**



Questo marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del suo ciclo di vita. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, si prega di separare questo prodotto dagli altri tipi di rifiuti e di riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono pregati di contattare il rivenditore presso il quale hanno acquistato il prodotto o l'ufficio locale competente per informazioni su dove e come smaltirlo per un riciclaggio ecocompatibile. Gli utenti aziendali sono pregati di contattare i propri fornitori e di verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti commerciali.





Per gli utenti negli Stati Uniti e in Canada

#### Dichiarazione FCC:

La Federal Communications Commission degli Stati Uniti (in 47 CFR15.105) ha specificato che il seguente avviso deve essere portato all'attenzione degli utenti di questo prodotto: Kodak Printomatic+.

Questa apparecchiatura è stata testata e ritenuta conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Tali limiti sono concepiti per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare radiofrequenze e, se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura dovesse causare interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, cosa che può essere verificata spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa di corrente su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza.

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC e agli standard RSS esenti da licenza di Industry Canada. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

Modifiche (parte 15.21)

Eventuali modifiche o alterazioni apportate a questo dispositivo che non siano espressamente approvate da C&A Marketing potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

Per ulteriori informazioni, contattare:

C+A Global  
114 Tived Lane East, Edison, NJ 08837  
Email: [kodak@camarketing.com](mailto:kodak@camarketing.com)  
Tel: 1-844-516-1539  
Web: [www.kodakphotoplus.com](http://www.kodakphotoplus.com)

Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni stabiliti dalla FCC e dal Canada per un ambiente non controllato. L'apparecchiatura deve essere installata e utilizzata a una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il corpo.

Questo trasmettitore non deve essere collocato o utilizzato insieme ad altre antenne o trasmettitori.

Questa apparecchiatura è conforme ai limiti canadesi di esposizione alle radiazioni stabiliti per gli ambienti non controllati. Questa apparecchiatura deve essere installata e utilizzata mantenendo una distanza minima di 20 cm tra l'antenna e il corpo.

Questo trasmettitore non deve essere collocato o utilizzato insieme ad altre antenne o trasmettitori.

Avviso per gli utenti in Canada (5 GHz)

EN: CAUTION: When using IEEE 802.11a wireless LAN, this product is restricted to indoor use, due to its operation in the 5.15- to 5.25-GHz frequency range. The Innovation, Science and Economic Development Canada requires this product to be used indoors for the frequency range of 5.15 GHz to 5.25 GHz to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems. High-power radar is allocated to the primary user of the 5.25- to 5.35-GHz and 5.65- to 5.85-GHz bands. These radar stations can cause interference with and/or damage to this device.

IT: ATTENZIONE: Quando si utilizza la LAN wireless IEEE 802.11a, questo prodotto è limitato all'uso in ambienti interni poiché funziona nella gamma di frequenza da 5,15 a 5,25 GHz. L'Innovazione, la Scienza e lo Sviluppo Economico Canada stabiliscono che questo prodotto debba essere utilizzato in ambienti chiusi nella gamma di frequenza da 5,15 a 5,25 GHz per ridurre il rischio di interferenze potenzialmente dannose ai sistemi satellitari mobili tramite un canale adiacente. Il radar ad alta potenza è destinato principalmente all'uso nella gamma di frequenza compresa tra 5,25 e 5,35 GHz e tra 5,65 e 5,85 GHz. Queste stazioni radar potrebbero interferire con questo dispositivo e danneggiarlo.

Kodak NON produce questo Prodotto né fornisce alcuna garanzia o supporto.



## KODAKPHOTOPLUS.COM

Il marchio, il logo e la veste grafica Kodak sono utilizzati su licenza di Kodak Company.

PRINTOMATIC+ è un marchio di C&A IP Holdings, LLC negli Stati Uniti, nell'Unione Europea e nel Regno Unito.

ZINK, ZERO INK e il logo ZINK sono marchi di ZINK Holdings, LLC, registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.

microSD è un marchio registrato di SD-3C LLC negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

Tutti gli altri prodotti, nomi di marchi, nomi di aziende e loghi sono marchi registrati dei rispettivi proprietari, utilizzati esclusivamente per identificare i rispettivi prodotti e non intendono implicare alcuna sponsorizzazione, approvazione o approvazione.

Prodotto in Vietnam

Distribuito da C&A Marketing, Inc. su licenza di Kodak. C&A Marketing, Inc., 114 Tived Lane East, Edison, NJ 08837 USA

© 2025. C&A IP Holdings LLC. Tutti i diritti riservati.

